**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Telegraphen- und

Telephonverwaltung = Bulletin technique / Administration des télégraphes et des téléphones suisses = Bollettino tecnico /

Amministrazione dei telegrafi e dei telefoni svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Telegraphen- und Telephonverwaltung

**Band:** 19 (1941)

Heft: 5

**Rubrik:** Personalnachrichten = Personnel = Personale

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Fortschritte der Funktechnik und ihrer Grenzgebiete. Stuttgart, 1940 Fortschritte im Bau elektrischer Messgeräte. Berlin-Siemensstadt, 1929	621.396.1 621.317.7 537.12	Franke, A. Schnelltelegraph. Berlin-Nonnendamm, 1913
der technischen Kommission des Normalienbureaus. Zürich, 1940	389.6:02	

# Totentafel — Nécrologie.

### Albert Demartin.

Une douloureuse nouvelle était réservée, au début de la journée du 19 août, au personnel de la Section des lignes et des câbles de la Direction générale: Albert Demartin, en congé de maladie depuis 8 jours à peine, était subitement décédé, le soir



du 18 août, des suites d'une paralysie du cœur. S'il est toujours difficile de se rendre à l'évidence qu'on ne reverra plus un collègue, que son absence n'est pas seulement passagère mais impitoyablement définitive, ce fut tout particulièrement le cas pour ceux qui étaient habitués à rencontrer chaque jour la figure souriante et

joviale du défunt. Nombreux furent les témoignages de sympathie le jour de l'incinération, et impressionnante l'allocution de Monsieur le pasteur Dr. Mastronardi, qui sut retracer en vibrantes paroles la belle activité de notre collègue.

Né le 27 avril 1880 à Ollon, Albert Demartin fréquenta les écoles de son lieu d'origine, puis le collège d'Aigle et enfin le technicum de Berthoud, où il obtint le brevet d'électrotechnicien. Dans la pratique, il débuta à Seloncourt (France), fit un stage à la fabrique d'appareils télégraphiques et téléphoniques Hasler, à Berne, et entra au mois d'octobre 1904 au Bureau technique de notre Administration. Cinq ans plus tard, soit à l'époque où l'Administration se décida de compléter le personnel de ses arrondissements par des techniciens, Demartin se mit sur les rangs et choisit Bellinzone comme nouveau lieu de résidence et d'activité. Il y restera de 1909 jusqu'à la fin de l'année 1925. Durant les trois dernières années de son séjour au Tessin, la gestion de la Section lui fut confiée à la suite du décès de Monsieur Giorgio, adjoint d'arrondissement. Appelé en novembre 1925 à la Section des lignes de la Direction générale, Demartin fut d'abord chargé de la surveillance des travaux de pose de câbles interurbains dans les arrondissements de St-Gall et de Zurich, puis il occupa dans cette Section successivement plusieurs postes importants, en dernier lieu celui d'inspecteur technique attaché au service spécial des courants forts et de la corrosion des câbles. Dans les nombreux champs d'activité qu'il occupa, Albert Demartin se distingua tout particulièrement par un sens d'adaptation très prononcé et par un travail des plus minutieux. C'était aussi l'homme d'ordre par excellence.

Albert Demartin est l'auteur de plusieurs articles sur des travaux qu'il a dirigés soit dans l'exploitation soit dans sa qualité de fonctionnaire de la Direction générale, articles qui ont été publiés dans ce bulletin ou dans celui de l'Association suisse des électriciens.

J.

## Personalnachrichten — Personnel — Personale.

### Wahlen. — Nominations. — Nomine.

Telegraphen- und Telephonabteilung der Generaldirektion PTT. Kontrollsektion. Kontrolleur: Glauser Alfred, Dienstchef. Dienstchef: Weber Gottfried, Revisor-Bureauchef. Revisor-Bureauchef: Schmid Paul, Revisor. Revisor: Wettler Emil, Verwaltungsbeamter.

Bern. Telegraphist: Baumann Hans, Telegraphist und Telephonist in Leysin.

St. Gallen. Telephonbeamte I. Kl.: Haag Emil und Kugler Emil, Telephonbeamte II. Kl. Techniker II. Kl.: Glaser Richard, Chefmonteur.

Chur. Chefmonteur: Wallimann Ernst, Monteur I. Kl. in St. Moritz.

Montreux. Titulaire du bureau des télégraphes: Mayor Emile, secrétaire à la section du matériel de la direction générale des PTT à Berne.

Vevey. Titulaire du bureau des télégraphes: Fasnacht Emile, chef de bureau de IIe cl. à la direction des téléphones de Lausanne.

# Versetzungen in den Ruhestand. — Mises à la retraite.

### Collocamenti a riposo.

Genève. M<br/>lle Collomb Jeanne, dame aide d'exploitation de Ire cl.

Lugano. Moroni Adolfo, fattorino di I el. degli espressi.

### Todesfälle. — Décès. — Decessi.

Liniensektion. Demartin Albert, technischer Inspektor. Basel. Kummer Hans, Sekretär.

Schaffhausen. Kuhn Walter, Monteur I. Kl.

Lugano. Sig.na Galvaligi Carmen, ausiliaria dell'esercizio di II cl.

Fribourg. Mlle Cottier Yvonne, dame aide d'exploitation de Ire el.